

使用手冊

家用美容器 | WAVY | EP-15W

目錄

前言	1	使用後	22
安全注意事項	1	其他注意事項	24
在國外使用上注意事項	8	● 排除故障	24
產品說明	9	● 常見問題	26
使用前	11	● 產品規格	27
使用方法	14	售後服務	28



前言

衷心感謝閣下選購 YA-MAN 的產品。

- 為閣下安全著想，使用產品前請先仔細閱讀本使用手冊。
- 閱讀後請放置於可經常查閱的地方。
- 將本產品轉讓他人時請務必同時附上使用手冊。

安全注意事項

- 使用前請仔細閱讀「安全注意事項」所有指示內容，以確保能正確地使用。
- 請按照操作手冊的指示使用。
- 如發生異常情況時，請立即停止使用並聯絡當地經銷商進行維修。
- 請絕對不要在故障狀態下使用，可能對身體造成壞影響及發生危險。
- 本手冊所列注意事項對閣下的安全非常重要，請務必遵守。
- 注意事項分為「危險」、「警告」及「注意」，並清楚列明危險程度，以及錯誤操作可能造成的傷害。

●關於注意事項



危險

不正當使用本產品會引起造成嚴重傷亡的危險。



警告

不正當使用本產品可能引致嚴重傷亡事故。



注意

不正當使用本產品可能令個人受傷，並引致財物[※]損失。

※財物損失所示範圍包括對房屋、財產、寵物等損害。

●關於符號



此符號表示禁止進行的事項。



此符號表示務必遵守的事項。



此符號表示該小心注意的事項。

危險（關於使用及保管）

● 以下人士請勿使用。

可能會影響電子醫療儀器運作。

◆ 使用電子醫療儀器的人士

- 心臟起搏器等植於體內用的儀器・氧合器等維持生命用輔助儀器・心電計等攜帶式裝置



禁止

警告（關於使用及保管）

● 以下人士請勿使用。

否則可能造成事故或發生問題。

- 正接受治療人士・發育中人士・急性疾病・結核性疾病・正在發熱人士・高血壓・傳染病疾病・惡性腫瘤
- 患有血液疾病・患有內臟疾病・患有皮膚病・過敏體質・過敏性皮膚炎或皮膚有問題人士・皮膚敏感的人
- 物理刺激產生病理性色素・因曬傷引致皮膚發炎人士
- 極度疲勞・身體抱恙人士・飲酒後・懷孕期間・經期期間或授乳期間人士・服用催眠藥人士
- 因長期使用類固醇荷爾蒙藥物引致毛細管擴張或肝功能紊亂・正在牙齒治療的人



禁止

● 除指定部位外，請勿使用於以下部位，

否則可能造成事故或發生問題。

- 傷口・曾接受整形手術之部位・口腔內、陰部或粘膜等・暗瘡・皮膚發炎的部位
- 皮膚痕癢和泛紅部位・隆起的痣・過濾性疣・喉核・眼球・眼瞼・頭部・鼻骨
- 心臟正上方

※若無法自行判斷，請使用前先徵求醫生意見。

● 不要長時間在皮膚較薄的部位或骨頭上方上使用。

否則可能造成事故或對皮膚及身體造成損傷。

● 不要放在火中、加熱、在高溫下充電、使用或閒置。

本產品內置充電式電池。它可能導致發熱、自燃或爆炸。

警告（關於使用及保管）

- 切勿攜帶至桑拿浴室或岩盤浴中。
主機身可能會變熱及導致身體受傷或灼傷。
- 請勿放置浴室或水中。
否則可能會引起觸電、短路、起火或故障。



- 請將主機、充電底座和充電器放在兒童接觸不到的地方，並不要讓兒童使用。
否則可能會引起故障或受傷。
- 請勿讓不能表達自己意圖的人使用。此外，避免讓身體殘疾的人士單獨使用。
否則可能會引起故障或受傷。



- 請勿作本使用手冊以外的其他用途使用。
否則可能導致受傷或機件故障。



- 請勿拆解、維修及改裝。
否則可能會引致起火、觸電或身體受傷。
如要維修，請聯絡當地經銷商。



- 若出現異味或異常發熱，請停止使用。
否則可能會造成損壞或引致起火。



- 請勿於火源附近、熾熱陽光下或多塵地方使用或放置。此外，請勿靠近熱能電器。
否則會導致機身發熱、起火或破裂。
- 遠離火源。此外，請勿放在陽光直射下或將其置於電毯上。
否則會導致機身發熱、起火或破裂。



- 在臉上使用時，請選用臉部模式。
否則會造成皮膚痛楚。



- 請勿將它放在不穩定的地方。此外，避免主機摔跌或受重力撞擊。
否則會造成故障。此外，如掉落腳上可能會造成受傷。



- 請勿放入微波爐或高壓容器中。
否則會導致機身發熱、起火、破裂。



注意（關於使用及保管）

- 使用後將水抹乾，不要讓機身沾濕狀態下閒置。
否則可能會造成故障。
- 請勿將主機接觸熱水或風筒的熱空氣。
否則可能會造成機身變形或溶化。
- 如果主機上有裂縫、鍍層剝落，或滾輪出現問題，請勿使用。
否則可能會造成皮膚損傷。
- 請勿使用酒精，稀釋劑，汽油，除光液等溶劑擦拭主機身。
否則會導致主機表面損傷。
- 請勿在溫泉或加入入浴劑的熱水中使用。
否則可能會造成故障。
- 請勿使用的鈕扣或皮帶扣上使用。
否則可能會造成故障。
- 請勿使用於寵物。
否則會導致損傷。

-
- 請務必除下配件（項鍊，耳環等）。
有捲入配件的危險。
 - 在臉上使用時，請務必先卸妝。
如果化妝品上使用，皮膚可能會因為粉底而變髒。



禁止



務必遵守

注意（關於使用及保管）

● 如於入浴時使用於沒有水覆蓋的部位，請必須先調低電流強度。

於水中使用時，EMS 所發出的電流刺激會比離開水面使用時感覺為弱。故離開水面後，EMS 所發出的電流強度會比於水中使用時的感覺為高，敬請注意。

● 請務必遵守以下事項。

否則可能會引起意外、故障或受傷。

- 使用時請留意皮膚狀態。
- 如皮膚出現紅疹、發炎或痕癢等異常狀態時切勿使用。
- 請避免進行日光浴後、去角質護理或與面膜一併使用。
- 使用後請務必關掉電源。

● 如使用時身體感到不適，請立即停止使用。

如在使用過程中或使用後出現皮膚異常，請停止使用並諮詢醫生。

● 因使用時皮膚會被夾緊，如皮膚被強力夾緊時，請停止使用。

滾輪會重覆「捏緊」「放鬆」的動作滾動。滾輪於「捏緊」的動作時，請調節機身與皮膚角度。

● 首次使用或適應前，請使用強度1。即使皮膚未能對 EMS 微電流感覺到刺激，也切勿立刻將電流強度調高。

請逐漸將電流強度調高，否則可能會引起意外或受傷。

● 如皮膚表面出現刺痛感覺，請將電流強度調低並移向其他部位。使用前可先以水、潤膚乳或保潔啫喱濕潤皮膚才進行護理。

強行繼續使用可能會令皮膚受損。

● 如使用時感到疲勞或皮膚出現異常，請立即停止使用。

若翌日仍出現異常情況，請向專業醫生諮詢意見。



注意（關於使用及保管）

- 如牙齒上有填充物，請調低強度或移到其他位置使用。

臉頰或下巴可能會因 EMS 所發出的電流感受到刺激或可能會感到不舒服。如您感到強烈不適，請諮詢您的醫生。

- 請勿用力於皮膚上磨擦。特別是頸部或上臂等較容易被滾輪夾到的部位。使用時不要過度用力，

否則可能會令皮膚受損。

- 如入浴時使用，請使用後垂直晃動，並將沾於滾輪上的水珠除去。使用後請將主機放置於乾爽的地方，

否則可能會引起故障。

- 請避免於同一部位上使用10分鐘以上。

如同一部位上再次使用 EMS 護理，請隔24小時或以上。



務必遵守

警告（關於電源）

- 請勿使用已損壞的充電底座、充電器或鬆動的插座，

否則會導致觸電、短路、故障及起火。
如需維修，請聯絡當地經銷商。



- 萬一發生異常情況時，請立即關掉電源。如在充電時發生，請立即拔除充電插頭。

若出現冒煙、異常噪音或異味等狀況，切勿繼續使用。



- 從插座拔下充電插頭時，請手握前端（確保不要觸摸金屬部件）。
請勿在濕手狀態下拔除插頭，

否則會導致觸電、短路、故障及起火。

- 充電器插頭應直接插入電源插座，切勿連接延長線，

否則會導致觸電、短路、故障及起火。



- 請勿讓水沾濕充電底座及充電器（請勿沾水或用水清洗）。

否則會導致觸電、短路、故障及起火。



- 小心不要將水等液體灑在充電器上。

如沾濕可能有短路或觸電的危險，因此請立即停止使用並由經銷商進行檢查。

- 請勿損毀、加工、用力彎曲、拉扯、扭曲及捆紮電線。

請勿放置於重物下或被夾緊可能會導致充電底座及充電器破損，引致觸電或起火。



- 只可連接100~240伏交流電使用。
請將充電器牢固地插入插座。

否則會導致觸電、短路、故障及起火。



- 充電前，確保水沒有沾濕充電端子和USB端子。
否則會導致觸電、短路、故障及起火。

- 不使用本機或清潔時，請務必將電源關上，
否則會導致觸電、短路、故障及起火。

- 電源開啟的狀態下，請遠離其他美容儀器或電子產品。
遠離熱源，如其他電子產品（電熱毯，被爐）。
否則會導致受傷或故障。



在國外使用上注意事項

警告

- 請務必連接100～240伏交流電使用。

否則可能引起起火、觸電或故障。



務必遵守

-
- 務必確認插頭形狀及電壓後才使用。

否則可能會導致機身發熱、起火或故障。



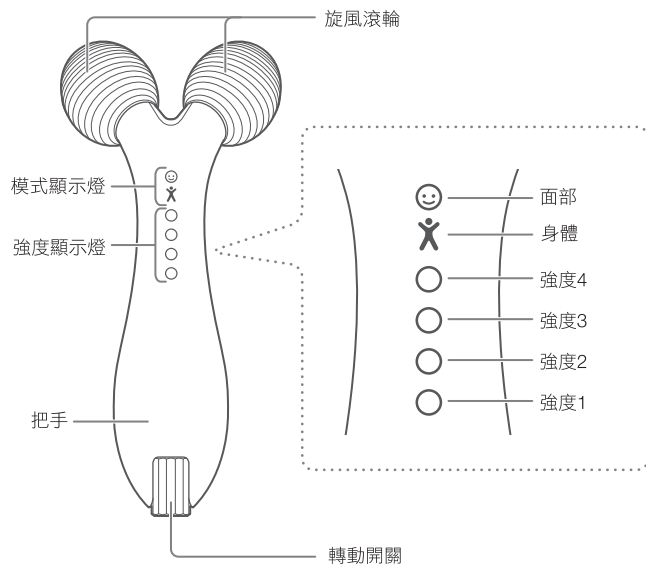
小心起火

-
- 插頭形狀及電壓可能會按區域有所不同，請先行確認後才使用。
 - 關於充電器插頭的轉換，請向旅行社或電器銷售店查詢。

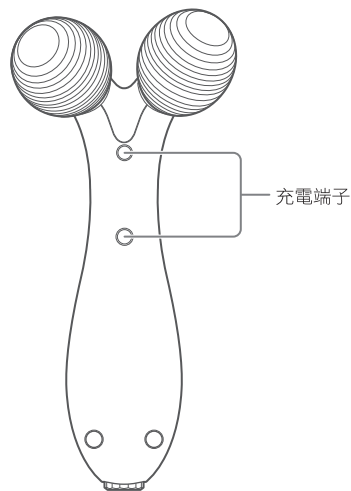
產品說明

主機

●正面



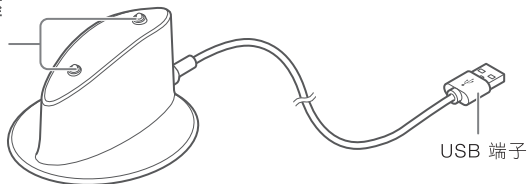
●背面



配件

● 充電底座

充電端子



● 充電器

● 使用說明書

功能

旋風滾輪

透過移動滾輪，體驗如人手般於皮膚上的揉捏按摩效果。

EMS

以電流刺激肌肉。

防水規格

主機身是IPX7防水規格。可以在水附近使用，如浴室。

※充電底座和充電器並不防水。

自動關機功能

啟動電源並設置模式後大約10分鐘會自動關閉。

使用前

使用上的注意事項

使用前請仔細閱讀以下內容。

● 請務必除下配件（項鍊，耳環等）。

有捲入配件的危險。

● 請以髮圈束起頭髮或以髮箍固定頭髮後才進行護理程序。

護理時，頭髮可能會被捲入。特別是髮髻及較短的毛髮，請先牢牢地固定好。

● 在臉上使用時，請務必先卸妝。

如在化妝品上使用，皮膚可能會因為粉底而變髒。

● 在首次使用本產品之前，請務必進行預先測試（第13頁）。

● 若頭髮纏於主機時，請立即停止使用並將頭髮從主機上解開。

● 僅使用滾輪（電源關閉）時，請將滾輪直接貼在皮膚上。

● 使用滾輪和EMS（電源開啟）時，請用水、乳液、保濕啫喱等潤濕皮膚，然後將滾輪直接貼在皮膚上。

當兩個滾輪同時貼在皮膚上時，可以感受到 EMS 電流的刺激。

● 請按以下的建議時間及頻率使用。

使用滾輪（電源關閉）情況下：每部位約10分鐘，1日最多3次

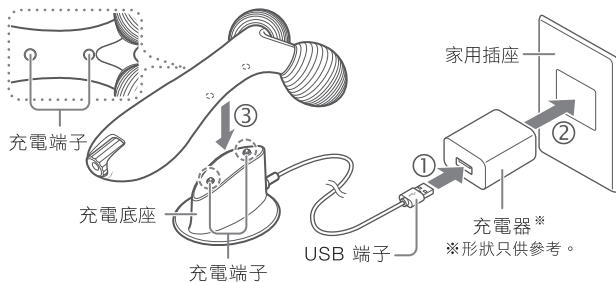
使用滾輪及EMS（電源開啟）情況下：每部位約10分鐘，每週2～3次

（上臂，大腿，小腿等的左右總共10分鐘）

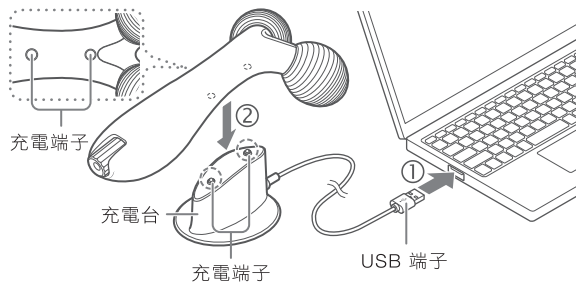
※以上僅是建議使用量。請根據個人皮膚的狀態使用。

充電

使用家用插座



使用電腦



- 主機放於充電底座上開始充電。充電中面部模式顯示燈 (☺) 及身體模式顯示燈 (✕) 交替閃爍。
※將主機放置在充電底座上時，請調整充電端子的位置。
- 充電完成時，面部模式顯示燈 (☺) 及身體模式顯示燈 (✕) 會亮起約1分鐘後熄滅。
- 當室溫約為25°C時，約在3小時內充滿電並可以運行約1.5小時。充電和操作時間因電池電量和充電環境而有異。

注意

- 購買後首次充電時，請在充滿電後才使用。
- 如果水滴殘留於主機、充電端子、USB 端子上，請確切地擦乾水分。水滴殘留情況下充電可能會導致觸電、短路、起火或故障。
- 首次使用或長時間閒置時，即使顯示完全充電，也可能只能在短時間內使用。在這種情況下，請在再次充電後才使用。

皮膚測試

初次使用產品時請務必進行事前皮膚測試。



注意

- 為確認皮膚是否適應本產品，請務必事先進行測試。
- 進行部位如出現紅疹、發紅、痕癢或受刺激等異常情況，請立即中止測試且用水沖洗。
- 如皮膚感到異常請停止使用。

1

用肥皂清洗手腕內側
並用毛巾擦拭

2

用水、乳霜或保濕啫哩等塗抹
於手腕內側，開啟電源並以身
體模式使用約3分鐘。

(第14頁)

請調節至強度1進行。

3

確認皮膚是否有異常

如24小時內皮膚沒有出現泛紅或
發熱，便可以使用。



手握的方法



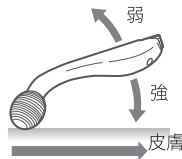
請按上圖所示的方法緊握機身。

貼著皮膚的方法

<按下時>



<拉開時>



滾輪揉捏皮膚時，強度會因使用角度及滾動的方向而改變。
請參考上圖的說明，並調節個人合適的角度。

使用方法

基本的使用方法

使用前請務必先以水或保濕乳霜或啫喱濕潤皮膚。

※如皮膚處於乾燥狀態，可能會難以感覺 EMS。

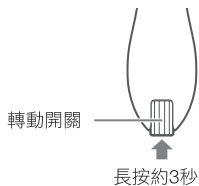
1

開啟電源

長按轉動開關（約3秒鐘）。

身體模式顯示燈（）和強度1顯示燈亮起（第9頁）。

※開啟電源時，為安全起見設置為強度1。



2

選擇模式

每次按下轉動開關，模式將按如下所示切換。

可以使用模式顯示燈確認模式（第9頁）。



警告

- 在臉上使用時，請使用臉部模式。
否則可能會導致皮膚受害。



注意

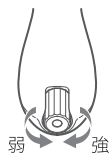
- 設置模式後約10分鐘電源關閉。
如果在使用過程中更改了模式，則在該點後約10分鐘關閉，因此請注意使用時間。

3

選擇強度

每次扭動轉動開關可切換強度（強度1～4）。

您可以透過亮起的強度顯示燈（第9頁）來確認強度。



注意

- 確保在使用開始時使用強度1。
- 請選擇您合適的強度。

4

貼著皮膚

將滾輪輕輕地貼在皮膚上移動。

請調整把手與皮膚距離及滾輪的角度使用。

您可以在一個地方停留使用。



- 使用於身體時，請由下而上，身體外側至中央移動。
- 使用於面部時，請由下而上，面部中央至外側移動。
- 只使用滾動時，無需開啟電源。

有關各部位的滾輪滾使用方法，請參閱“個別部位的使用方法”（第17頁）。

注意

請勿用力按壓皮膚。

5

關閉電源

長按轉動開關（約3秒鐘）。

注意

- 如於入浴時使用於沒有水覆蓋的部位，請必須先調低電流強度。

於水中使用時，EMS 所發出的電流刺激會比離開水面使用時感覺為弱。故離開水面後，EMS 所發出的電流強度，會比於水中使用時的感覺為高，敬請注意。

- 因使用時皮膚會被夾緊，如皮膚被強力夾緊時，請停止使用。

滾輪會重複「捏緊」「放鬆」的動作滾動。滾輪於「捏緊」的動作時，請調節機身與皮膚角度。

- 如使用時感到疲勞或皮膚出現異常，請立即停止使用。

若翌日仍出現異常情況，請向專業醫生諮詢意見。

- 請勿用力於皮膚上磨擦。特別是頸部或上臂等較容易被滾輪夾到的部位。使用時不要過度用力，

否則可能會令皮膚受損。

- 避免在同部位使用超過10分鐘。

如果您想在同一部位再次使用 EMS，請至少相隔24小時。

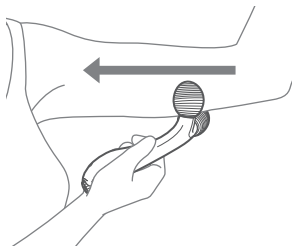
個別部位的使用方法

如下所示使用滾輪較有效。

使用於身體

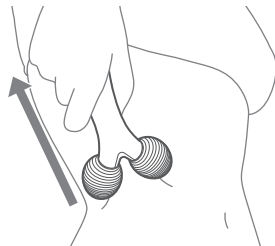
使用模式：身體（第14頁）

●上臂（左臂5分鐘 / 右臂5分鐘）



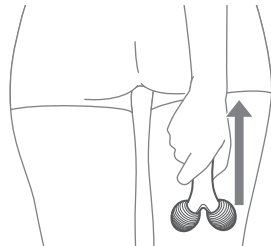
將滾輪停留在肘部和腋窩之間掐緊部分。
讓滾輪放置於最能感受電流刺激的位置。

●側腹（左側5分鐘 / 右側5分鐘）



將滾輪夾緊側腹並向下按壓，可讓肌肉更接近
電流刺激。

●大腿（左腳5分鐘/右腳5分鐘）

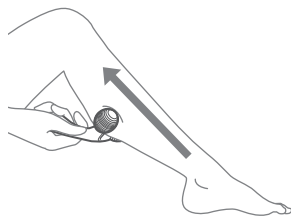


向上推並停留

將滾輪放大腿後方向上推至大腿根部並停留。
進行時請放鬆身體的肌肉。

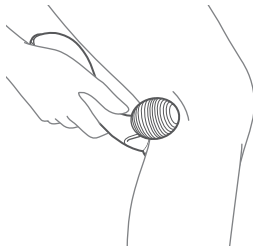
將滾輪向上推刺激大範圍肌肉的方法也推薦使用
於胸線和下腹部。

● 小腿（左腳5分鐘 / 右腳5分鐘）



由跟腱位置從下而上向膝蓋後方移動。調節把手的角度以舒適地進行電刺激。

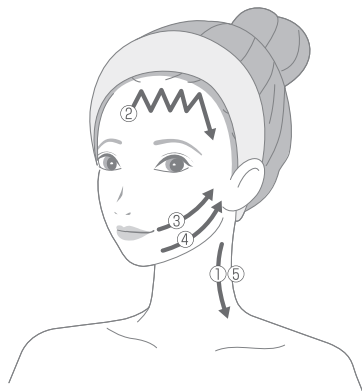
● 膝蓋後側（左腳5分鐘 / 右腳5分鐘）



按壓於膝蓋後方。將滾輪放於讓腳指感到電流的位置停留。

肩膊、胸口、手臂、背部及腰部也推薦使用滾輪。

如下圖所示，請順序按照①～⑤箭咀方向移動。



- ①沿著頸部從上至下
- ②從前額到太陽穴方向以鋸齒形移動
- ③從嘴角到耳邊
- ④沿輪廓線到耳側
- ⑤沿著頸部從上至下

! 警告

- 在臉上使用時，請使用臉部模式。

否則可能會導致皮膚受傷害。



● 面頰



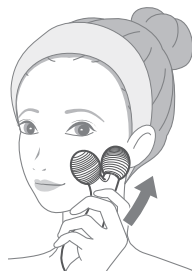
用滾輪將皮膚向上推。讓面頰及嘴邊肌肉變得緊緻。

● 鼻樑



停留於一個位置以刺激鼻翼的肌肉。調節強度以舒適地進行電刺激。

● 輪廓線



輕按滾輪從下至上移動。將其置於耳下使用會較有效。調節強度以舒適地進行電刺激。

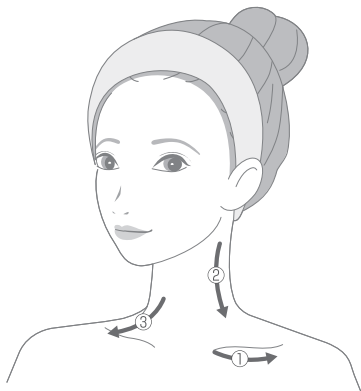
注意

- 當在臉上使用時，EMS 可能會刺激牙神經。請不要用力按壓滾輪，調節移動位置使用。如您的牙齒有填充物，使用時請特別注意。
- 如用於頸部，請注意可能會強烈感受到 EMS 所發出的電流。

使用於胸口及肩膀（10分鐘）

使用模式：面部（第14頁）

如下圖所示，請順序按照①～③箭咀方向移動。



①沿鎖骨內側到外側

②沿著頸部從上至下

③從頸下方到外側

注意

如用於頸部，請注意可能會強烈感受到 EMS 所發出的電流刺激。

使用後

清潔方法

為保持主機清潔，請於每次使用後進行清潔保養。

警告

- 請清潔時務必關閉電源。
否則會導致觸電、短路、故障及起火。

1

如入浴時使用後，請將主機垂直晃動，將附於主機上的水珠去除

※請注意不要掉落主機。



2

請以毛巾等將機身抹乾

- 請將其抹乾，以免充電端子和滾輪上殘留水分。
- 滾輪的底部可能會滲出潤滑油，請以紙巾將其抹乾。

3

請放於通風之處風乾

如在沾濕狀態下閒置會造成故障。

注意

- 請勿使用熱水。
- 請勿放於水中。
- 請勿使用除污劑、酒精、稀釋液、汽油或卸甲水等清潔。



儲存方法

- 使用後請務必抹去機身上的水分，並風乾後儲存起來。
如機身於沾濕的狀態下閒置，可能會導致充電端子及機身內部出現腐蝕情況。
- 如長時間閒置本機，請先清潔後再儲存起來。
- 不使用本機時，請關掉電源並將充電插頭從插座中拔除或從電腦中拔除 USB 端子後妥善儲存起來。
- 請勿放置於火源附近，熾烈陽光下或浴室等潮濕的地方，應將其存放於通風的清潔地方。
- 請把本機放置於兒童無法觸及的地方。

保養及檢查

- 經長時間閒置後，請於使用前先檢查其操作是否正常及安全。
- 本機操作發生異常時，可先參照「排除故障」(第24頁)部分進行檢查，如仍無法解決，請向產品銷售商查詢。
- 如有故障或受損，請向所購買的產品銷售商查詢。

其他注意事項

排除故障

如使用過程中感到異常，請委託維修前對照以下項目進行檢查。

狀況	可能的成因及解決方法
無法開機	→ 請長按轉動開關約3秒。
	→ 電池沒電。請充電（第12頁）。
充電後只能運作數分鐘	→ 電量不足。請充電（第12頁）。
	→ 電池壽命完結。請聯絡當地銷售商（第28頁）。
無法充電	→ 請將充電器插頭插入牆身的電源插座（第12頁）。
	→ 請正確地將 USB 端口連接到電腦（第12頁）。
	→ 請將主機牢固地放在充電底座上（第12頁）。
電源關閉	→ 如您正請長按轉動開關，請鬆開手。
	→ 開啟電源並設置模式後，它會在約10分鐘後自動關閉。
EMS 電流太強 （麻痺・刺痛）	→ 強度設定太高，請調低。首次使用時請務必由強度1開始。
	→ 如果您在臉上使用身體模式，請切換到面部模式。

狀況	可能的成因及解決方法
EMS 太弱	→ 強度設定太低，請調高。
	→ 如果您在身體使用面部模式，請切換到身體模式。
	→ 請同時將兩個滾輪貼在皮膚上。
	→ 在水中可能難以感覺電刺激。請拿出水面使用或設置較高強度。
	→ 如皮膚太乾燥，請使用水、潤膚乳液或保潔啫喱等潤濕皮膚。
感覺不到 EMS	→ 使用時請確保是否有誤按轉動開關。
	→ 如電量不足，請充電。
	→ 請同時將兩個滾輪貼在皮膚上。
	→ 如皮膚太乾燥，請使用水、潤膚乳液或保潔啫喱等潤濕皮膚。
充電台的底座已鬆脫	→ 底座是可拆卸的。如要安裝，請將底座的突出部分插入充電底座的孔中。

常見問題

Q 有建議使用時間及頻密度嗎？

A 使用滾輪（電源關閉）情況下：每部位約10分鐘，1日最多3次
使用滾輪及 EMS（電源開啟）情況下：每部位約10分鐘，每週2～3次
（上臂，大腿，小腿等的左右總共10分鐘）
※以上僅是建議使用量。請根據個人皮膚的狀態使用。

Q 是否可用力按壓滾輪滑動？

A 過度用力可能會令皮膚受損。特別是使用於面部時，請避免用力推動滾輪。
請按照適合自己的力度使用滾輪護理。

Q 是否可於入浴時使用？

A 本機具有防水功能，可於浸浴或淋浴時使用，但請勿將機體放置水中。
使用於沾濕的皮膚時，滾輪可能無法暢順運作，請調節滾輪與皮膚接觸時的揉捏力度。
於溫泉或加入入浴劑後使用，物質成分會對機身造成損害或導致故障，故請勿於上述情況下使用。

Q 桑拿浴或岩盤浴時是否可使用？

A 因機身在高溫情況下，可能有燙傷皮膚的危險，故請勿在進行桑拿浴或岩盤浴時使用。

Q 即使皮膚乾燥也可以使用 EMS 嗎？

A 皮膚在乾燥狀態下會減低對 EMS 電流的敏感度。如 EMS 電流感覺太弱，請使用水、潤膚乳液或保潔啫喱等潤濕皮膚後再進行護理。

Q 敏感皮膚是否都可以使用？

A 使用前可先用手臂等較不顯眼部位作測試，並確認皮膚狀況。如皮膚沒有出現異常，便可放心使用。
如發現使用後皮膚出現異常狀況，請立即停止使用。

Q 化妝後可使用嗎？

A 皮膚可能會變髒，請先卸妝後再使用。

產品規格

電 壓	DC5V 0.5A
耗 電 量	約2W
使 用 電 池	鋰離子蓄電池
充 電 時 間	約3小時 ※因充電環境及充電時間有異。
防 水 功 能	IPX7
外 形 尺 寸	主機：約W90xD58xH177(mm)
產 品 重 量	主機：約230g
材 料	主機：ABS 樹脂、聚碳酸酯 滾輪：ABS 樹脂（鍍鉻）
原 產 國	日本
配 件	充電底座（付屬 USB 線：長度約1m，Type-A）…………… 1個 充電器 …………… 1個 使用說明書（付保證書）

售後服務

關於充電池

- 充電電池是消耗品（不在保修範圍內）。
- 充電後使用時間仍是極短的話，可能是電池已壽命完結（充電次數約為300次）。

關於廢棄

- 請遵照當地政府規定棄置產品。
- 本產品使用鋰離子蓄電池。



